JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 31 MARCH 2001 No. 2001/62 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 2 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(Resumed first part)

10 a.m.-1 p.m. informal consultations (closed) Conference Room 6

Conclusion of informal consultations on agenda item 123 (Human resources management (A/C.5/55/CRP.4, A/55/253 and Corr.1, A/55/270, A/C.5/54/21, A/55/499, A/C.5/55/CRP.1, A/53/955, A/55/168, A/54/257, A/55/427, A/54/279 and Corr.1, A/C.5/55/L.3, A/C.5/54/L.3, A/C.5/55/CRP.5, A/C.5/54/2, A/54/450, A/C.5/55/33, A/55/751, A/55/57 and Add.1, A/55/514, A/C.5/55/CRP.2, A/55/397, A/55/352 and Corr.1, A/55/423 and Add.1 and A/C.5/55/CRP.6))

3 p.m.-6 p.m. informal consultations (closed) Conference Room 6

Informal consultations on all outstanding issues

(continued overleaf)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-fifth session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2001/62 (Part II)).

7 p.m. 56th meeting Conference Room 3

1. Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone [132]

   Action on draft resolution A/C.5/55/L.49

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [116]

   Reports of the Office of Internal Oversight Services

   *Action on draft decision A/C.5/55/L.56**

3. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [122]

4. Human resources management [123]

   *Action on draft resolution A/C.5/55/L.57**

5. United Nations common system [124]

   Strengthening the international civil service

   Action on draft decision A/C.5/55/L.55

6. Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services [126]

   *Action on draft resolution A/C.5/55/L.58**

7. Closure of the first part of the resumed fifty-fifth session of the Fifth Committee of the General Assembly

---

* To be issued.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 30 March 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 55th meeting

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [116]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

(a) Procurement reform

The representative of the Netherlands, coordinator of informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/55/L.50.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

(b) Review of the term of office of the Board of Auditors

The representative of Egypt, coordinator of informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/55/L.51.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The representatives of the United States and Cuba made statements in explanation of position.

The representative South Africa also made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Programme budget for the biennium 2000-2001 [117]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Committee had before it eight draft decisions contained in document A/C.5/55/L.47.

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Canada, Portugal, Croatia and Sweden.

The Committee adopted, without a vote the eight draft decisions contained in document A/C.5/55/L.47.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of these questions.

Programme budget for the biennium 2000-2001 [117]

Programme budget for the biennium 1998-1999 [168]

United Nations Fund for International Partnerships

The Committee resumed its consideration of these agenda items.

The Committee had before it draft decision A/C.5/55/L.48.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of these agenda items.

United Nations common system [124]

Strengthening the international civil service

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of India, coordinator of informal consultations and Vice-Chairman of the Committee, made a statement.

Statements were also made by the representatives of Sweden and the Syrian Arab Republic.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [127]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Secretary of the Committee orally corrected the draft decision.

The representative of Norway, coordinator of informal consultations on this question, introduced draft decision A/C.5/55/L.52.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision as orally corrected.

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [128]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Secretary of the Committee orally corrected the draft decision.

The representative of Norway, coordinator of informal consultations on this question, introduced draft decision A/C.5/55/L.53.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision, as orally corrected.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [127]

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [128]

The Committee resumed its consideration of these agenda items.

The representative of Norway, coordinator of informal consultations on these questions, introduced draft resolution A/C.5/55/L.54.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of these agenda items.

Other matters

Statements were made by the representatives of Egypt, the Syrian Arab Republic and Sweden.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services.

01-30922

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 31 MARCH 2001
No. 2001/62 (PART II)

SAMEDI 31 MARS 2001
No 2001/62 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Monday, 2 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

10 a.m.-1 p.m.	236th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	237th meeting	Trusteeship Council Chamber

Announcement

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' "pick-up areas".

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/62 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 2 avril 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

10 heures à 13 heures	236e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	237e séance	Salle du Conseil de tutelle

Avis

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus aux comptoirs de distribution aux délégations.

Note : Le PROGRAMME ET L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/62 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

THIRD INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

10 a.m.	1st meeting (plenary)	Conference Room 1

CLUSTER I

Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

CLUSTER II

Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 1st plenary meeting of the Preparatory Committee.

TROISIÈME COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

10 heures	1re séance (plénière)	Salle de conférence 1

GROUPE I

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

GROUPE II

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

* À l'issue de la 1re séance plénière du Comité préparatoire.

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Seventy-first session

10 a.m. - 1 p.m.	1918th meeting (closed)	Conference Room 2

Concluding observations on Venezuela

3 p.m.-6 p.m.	1919th meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante et onzième session

10 heures à 13 heures	1918e séance (privée)	Salle de conférence 2

Observations finales sur le Venezuela

15 heures à 18 heures	1919e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-fourth session

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]
   (a) Report of the intersessional meeting of the Bureau (E/CN.9/2001/CRP.1)
   (b) Agenda and organization of work (E/CN.9/2001/1 and E/CN.9/2001/L.1)
4. Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [3] (E/CN.9/2001/2 and 3)

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT POLICY

Third session

10 a.m. - 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will be an extended Bureau meeting of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children on Monday, 2 April 2001, at 4 p.m. in Conference Room S-3640 (36th floor of the Secretariat Building). The meeting will be on the organizational arrangements for the preparatory process of the special session on children. All interested delegations are invited.

The informal consultations of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children on the revised draft outcome document ("A world fit for children") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) for the special session will be held from 1 to 4 May 2001.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]
   a) Rapport du Bureau sur les travaux de la réunion intersessions (E/CN.9/2001/CRP.1)
   b) Ordre du jour et organisation des travaux (E/CN.9/2001/1 et E/CN.9/2001/L.1)
4. Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement [3] (E/CN.9/2001/2 et 3)

COMITÉ DES POLITIQUES DU DÉVELOPPEMENT

Troisième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 8

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau élargi du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants le lundi 2 avril 2001 à 16 heures dans la salle de conférence S-3640 (36e étage du Bâtiment du Secrétariat). La réunion portera sur les arrangements organisationnels pour le processus préparatoire de la session extraordinaire consacrée aux enfants. Toutes les délégations sont invitées.

Les consultations officieuses du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants sur le projet de conclusions révisé ("Un monde fait pour l'enfant") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) pour la session extraordinaire auront lieu du 1er au 4 mai 2001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 2 April 2001

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77
(on least developed countries)

9.30 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room E
6 p.m. - 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON HIV/AIDS

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Room C-209B

GROUP OF 77
(on the organizational session of the Economic and Social Council: humanitarian segment)

1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on population and develoment issues)

Morning*	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* Following the adjournment of the 1st meeting of the Commission on Population and Development.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 2 avril 2001

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77
(pays les moins avancés)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence E
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DU VIH/SIDA

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle C-209B

GROUPE DES 77
(session d'organisation du Conseil économique et social : débat consacré aux affaires humanitaires)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(questions relatives à la population et au développement)

Matin*	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* À l'issue de la 1re séance de la Commission de la population et du développement.

* * *

There will be a meeting of the Contact Group on Bosnia and Herzegovina and Kosova of the Islamic Group *(at the ambassadorial level)* on Monday, 2 April 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room 9.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 3 April 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.ukun.org.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Une réunion du Groupe de contact sur la Bosnie-Herzégovine et Kosova du Groupe islamique aura lieu le lundi 2 avril 2001 à 10 h 30 dans la salle de conférence 9.

* * *

Avis

À partir du mardi 3 avril 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.ukun.org.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2001. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: (212) 963-3051 or 963-5143).

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

The Commission on Sustainable Development will hold its ninth session from 16 to 27 April 2001 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2001/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond de 2001 de la Commission du désarmement aura lieu du 9 au 27 avril 2001. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : (212) 963-3051 ou 963-5143).

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

La Commission du développement durable tiendra sa neuvième session du 16 au 27 avril 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/2001/1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Bawar (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

Tenth session

As recommended by the Commission on Sustainable Development in its decision 8/1 and by the General Assembly in its resolution 55/199 decided to hold a three-day meeting of the tenth session of the Commission, so that the Commission could start work as the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development.

The Commission on Sustainable Development acting as the Preparatory Committee for the Summit will hold its organizational session from 30 April to 2 May 2001 at Headquarters, immediately following the ninth session of the Commission. The annotated provisional agenda will be issued as document E/CN.17/2001/PC/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 17 April 2001, from 10 a.m. (sharp) to 12 noon in Conference Room 9.

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) ou télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Dixième session

Comme il a été décidé par l'Assemblée générale dans sa résolution 55/199, la Commission du développement durable, conformément à sa décision 8/1, tiendra une réunion de trois jours lors de sa dixième session afin de pouvoir commencer ses travaux en tant que Comité préparatoire du Sommet mondial du développement durable.

La Commission du développement durable agissant en tant que Comité préparatoire du Sommet tiendra sa session d'organisation du 30 avril au 2 mai 2001 au Siège, à l'issue de la neuvième session de la Commission. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/CN.17/2001/PC/1.

Les délégations sont priés de soumettre au Secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 17 avril 2001 de 10 heures (précises) à midi dans la salle de conférence 9.

* * *

United Nations Environment Programme

There will be a meeting of the open-ended Group of Ministers, or their representatives, in pursuance of UNEP Governing Council decision 21/21, on "International environmental governance", on Wednesday, 18 April 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Announcements

Delegations are invited to submit their written comments on the system-wide medium-term plan (E/CN.6/2001/4) and the proposed programme of work of the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women and the Division for the Advancement of Women for the biennium 2002-2003 (E/CN.6/2001/CRP.2) to the Secretariat of the Division for the Advancement of Women (room DC 2 1250; fax: (212) 963-3463), by Monday, 2 April 2001.

* * *

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Monday, 16 April 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

The Division for Public Economics and Public Administration of the Department of Economic and Social Affairs announces the launching of its global online network on public administration and finance (UNPAN). Those interested are welcome to visit the Web site (http://www.unpan.org).

* * *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

Une réunion du Groupe des Ministres, ou de leurs représentants, à composition non limitée, aura lieu conformément à la décision 21/21 du Conseil d'administration du PNUE, sur le thème "Gouvernance internationale de l'environnement", le mercredi 18 avril 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Avis

Les délégations sont invitées à soumettre leurs observations écrites sur le projet de plan à moyen terme à l'échelle du système (E/CN.6/2001/4) et le projet de programme de travail du Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme et de la Division de la promotion de la femme pour l'exercice biennal 2002-2003 (E/CN.6/2001/CRP.2) au Secrétariat de la Division de la promotion de la femme (bureau DC 2 1250; télécopieur : (212) 963-3463), avant lundi 2 avril 2001.

* * *

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge ad litem au Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le lundi 16 avril 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

La Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales annonce le lancement de son réseau Internet mondial sur l'administration et les finances publiques (UNPAN). Les personnes intéressées sont invitées à visiter le site Web (http://www.unpan.org).

* * *

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

* * *

The Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional weapons) of the Disarmament Commission, distributed a non-paper at an informal meeting held on Friday, 16 March 2001. Copies of the Chairperson's non-paper are available with Mr. Nazir Kamal at the Department for Disarmament Affairs (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, at the Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, ext. 226).

* * *

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

* * *

La Présidente du Groupe de travail II sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) de la Commission du désarmement a distribué un non document lors d'une séance officieuse tenue le vendredi 16 mars 2001. On peut se procurer des exemplaires du non document de la Présidente auprès de M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (bureau S3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente du Groupe de travail, Mme Gabriela Martinic, à la Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, poste 226).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Committee on Information issues)* on Tuesday, 3 April 2001, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room E.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the least developed countries)* on Tuesday, 3 April 2001, from 9.30 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 7, and from 6 p.m. to 9 p.m. in Conference Room 9.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) will meet at the United Nations Headquarters from 9 to 11 April 2001 in Conference Room 1.

*

* *

Briefing

The Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 2001 will be launched in New York at a press briefing to be held on Tuesday, 3 April 2001, at 11.15 a.m. in the Press Briefing Room. H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), current Chairman of the Group of 77 in New York, will present the Survey. Copies of the Survey, together with relevant analytical materials prepared by ESCAP, can be picked up at the Regional Commissions New York Office (RCNYO) (room S-3127).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant du Comité de l'information)* aura lieu le mardi 3 avril 2001 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence E.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur les pays les moins avancés)* auront lieu le mardi 3 avril 2001 de 9 h 30 à 10 heures dans la salle de conférence 7, et des 18 heures à 21 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 9 au 11 avril 2001 dans la salle de conférence 1.

*

* *

Réunion d'information

L'Étude sur la situation économique et sociale de l'Asie et du Pacifique en 2001 sera présentée à New York lors d'une conférence de presse qui aura lieu le mardi 3 avril 2001 à 11 h 15 dans la salle des conférences de presse. S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Président en exercice d Groupe des 77 à New York, présentera l'Étude. On peut se procurer des exemplaires de l'Étude, ainsi que des documents analytiques pertinents établis par la CESAP, auprès du Bureau de New York des commissions régionales (bureau S-3127).

* * *

Special meeting

There will be a special meeting on "The Role of Ombudsman in Greece as a Protector and Guarantor of Human Rights", organized by the Permanent Mission of Greece, on Tuesday, 3 April 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Finance and Civil Society after Prague: Issues, Challenges and Implications for the United Nations", organized by the United Nations University, on Tuesday, 3 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The briefing will be held from 9 to 16 April 2001 at United Nations Headquarters in New York. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 4 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) are jointly conducting a briefing on the special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the Habitat Agenda (Istanbul+5). The briefing, to be conducted in English, will be held on Thursday, 19 April 2001, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 12 April 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Réunion spéciale

Une réunion spéciale sur le thème "Le rôle de l'ombudsman en Grèce en tant que protecteur et garant des droits de l'homme", organisée par la Mission permanente de la Grèce, aura lieu le mardi 3 avril 2001 de 13 h 15 à 24 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Les finances mondiales et la société civile après Prague : problèmes, défis et implications pour les Nations Unies", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 3 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

* * *

Réunion d'information

L'institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. La réunion d'information aura lieu du 9 au 16 avril 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) tiendront conjointement une réunion d'information sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application du Programme pour l'habitat (Istanbul+5). La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 19 avril 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 12 avril 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél .: (212) 963-9684 ou 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 30 March 2001

SECURITY COUNCIL

4306th meeting

The situation in Sierra Leone

Ninth report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2001/228)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Sierra Leone, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2001/293, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2001/293).

Decision: The draft resolution (S/2001/293) received 15 votes in favour, none against and no abstention, and was adopted unanimously as resolution 1346 (2001).

4307th meeting

International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994

Establishment of the list of candidates for Judges on the International Tribunal for Rwanda

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2001/294, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2001/294).

Decision: The draft resolution (S/2001/294) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1347 (2001).

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 30 mars 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4306e séance

La situation en Sierra Leone

Neuvième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2001/228)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Sierra Leone à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2001/293, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2001/293).

Décision : Le projet de résolution (S/2001/293) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1346 (2001).

4307e séance

Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994

Établissement de la liste des candidats pour les juges au Tribunal internation.[1] pour le Rwanda

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2001/294, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2001/294).

Décision : Le projet de résolution (S/2001/294) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1347 (2001).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR
THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON
THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND
LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
Third session 38th meeting

Note: The summary of the 38th meeting of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/63 (Part II)).

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Seventy-first session 1916th and 1917th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [7]

The Committee continued its consideration of the second periodic report of the Syrian Arab Republic (CCPR/C/SYR/2000/2).

ANNOUCEMENTS

Special event

In recognition of the need to pursue non-violent means for resolving international conflict, the Permanent Mission of Grenada to the United Nations, the Interfaith Center of New York, the Temple of Understanding, A Season for Nonviolence New York Task Force, the Association for Global New Thought, the M.K. Gandhi Institute for Nonviolence and over 500 co-sponsoring organizations, will hold a special event on Wednesday, 4 April 2001 from 1 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The Special Representative of the Secretary General for Children in Armed Conflict; Mr. Olara A. Otunnu, Mr. Andy Radolf, UNESCO, Culture of Peace; and Ms. Yolanda King, daughter of Dr. Martin Luther King Jr., will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE
LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES
SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES
LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Troisième session 38e séance

Note : L'aperçu de la 38e séance du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2001/63 (Part II)).

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante et onzième session 1916e et 1917e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [7]

Le Comité poursuit l'examen du deuxième rapport périodique de la République arabe syrienne (CCPR/C/SYR/2000/2).

AVIS

Activité spéciale

En reconnaissance du besoin de recourir à la non violence dans la résolution des conflits internationaux, la Mission permanente de la Grenade auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Interfaith Center of New York, le Temple of Understanding, A Season for Nonviolence New York Task Force, l'Association for Global New Thought et le M.K. Gandhi Institute for Nonviolence, ainsi que plus de 500 organisations qui coparrainent, tiendront une activité spéciale le mercredi 4 avril 2001 de 13 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Le Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés; M. Andy Radolf, UNESCO, Culture de la paix; et Mme Yolanda King, fille de M. Martin Luther King Jr, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

World Health Day

In celebration of World Health Day, the World Health Organization, the Department of Public Information, the NGO Committee on Mental Health and the NGO Committee on Ageing will hold a special event on the theme "Mental Health - Stop Exclusion: Dare to Care". Mrs. Gillian Sorensen, Assistant Secretary-General for External Relations; Dr. Fabrizio Bassani, Executive Director, WHO Office at the United Nations; Ms. Lyutha Al-Mughairy, Chief, Public Liaison Service, Department of Public Information; and Mrs. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health, will be among the participants. The keynote speaker will be Dr. Leon Eisenberg, Professor of Psychiatry, Emeritus, Harvard Medical School, and panellists will include Dr. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordinator, Program on Mental Health, PAHO; Dr. Eero Lahtinen, M.D., Senior Medical Officer, Ministry of Social Affairs and Health, Finland; and Dr. Myrna Lewis, Ph.D., Assistant Clinical Professor, Community and Preventive Medicine, Mount Sinai School of Medicine, New York. The event will take place on Thursday, 5 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Mozambique
S.E. M. Carlos dos Santos

États d'Asie :
Papouasie-Nouvelle-Guinée
S.E. M. Peter Dickson Donigi

États d'Europe orientale :
Azerbaïdjan
S.E. M. Eldar Kouliev

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
République dominicaine
S.E. M. Pedro Padilla Tonos

États d'Europe occidentale et autres États :
Canada
S.E. M. Paul Heinbecker

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

* * *

Journée mondiale de la santé

À l'occasion de la Journée mondiale de la santé, l'Organisation mondiale de la santé, le Département de l'information, le Comité des ONG sur la santé mentale et le Comité des ONG sur le vieillissement tiendront une activité spéciale sur le thème "Santé mentale - arrêter l'exclusion : oser s'intéresser". Mme Gillian Sorensen, Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures; M. Fabrizio Bassani, Directeur exécutif, Bureau de l'OMS auprès de l'ONU; Mme Lyutha Al-Mughairy, Chef du Service de liaison publique du Département de l'information; et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. M. Leon Eisenberg, professeur émérite de psychiatrie (faculté de médecine, Université Harvard), fera le discours inaugural. M. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordonnateur du Programme sur la santé mentale de l'OPS; Dr Eero Lahtinen, médecin principal, Ministère des affaires sociales et de la santé de la Finlande; et Mme Myrna Lewis, professeur associé de médecine communautaire et préventive (Mount Sinai School of Medicine, New York), seront parmi les participants. La réunion aura lieu le jeudi 5 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Mozambique
S.E. M. Carlos dos Santos

États d'Asie :
Papouasie-Nouvelle-Guinée
S.E. M. Peter Dickson Donigi

États d'Europe orientale :
Azerbaïdjan
S.E. M. Eldar Kouliev

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
République dominicaine
S.E. M. Pedro Padilla Tonos

États d'Europe occidentale et autres États :
Canada
S.E. M. Paul Heinbecker

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-29927

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 3 APRIL 2001 No. 2001/63 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 3 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(Resumed first part)

3 p.m. informal consultations (closed) Conference Room 6

Conclusion of informal consultations on agenda item 123 (Human resources management (A/C.5/55/CRP.4, A/55/253 and Corr.1, A/55/270, A/C.5/54/21, A/55/499, A/C.5/55/CRP.1, A/53/955, A/55/168, A/54/257, A/55/427, A/54/279 and Corr.1, A/C.5/55/L.3, A/C.5/54/L.3, A/C.5/55/CRP.5, A/C.5/54/2, A/54/450, A/C.5/55/33, A/55/751, A/55/57 and Add.1, A/55/514, A/C.5/55/CRP.2, A/55/397, A/55/352 and Corr.1, A/55/423 and Add.1 and A/C.5/55/CRP.6))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-fifth session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2001/63 (Part II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 4 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(Resumed first part)

3 p.m. 57th meeting Conference Room 3

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 2 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 56th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

The representative of Pakistan, coordinator of informal consultations on item 123 (Human resource management), made a statement on the status of the consultations on that item.

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China) and Sweden (on behalf of the European Union).

Other matters

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services.

01-30928

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 3 APRIL 2001
No. 2001/63 (PART II)

MARDI 3 AVRIL 2001
No 2001/63 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Tuesday, 3 April 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Other matters

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/63 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mardi 3 avril 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Programme de travail

Questions diverses

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	2e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	3e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Note : Le PROGRAMME ET L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/63 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

THIRD INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

CLUSTER I

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

CLUSTER II

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

[There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee *today* at 9.30 a.m. (suite of offices of Conference Room 1).]

TROISIÈME COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

GROUPE I

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

GROUPE II

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

[Une réunion du Bureau du Comité préparatoire aura lieu *aujourd'hui* à 9 h 30 (bureaux attenant à la salle de conférence 1).]

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Seventy-first session

10 a.m.-1 p.m.	1920th meeting	Conference Room 2

General comments of the Committee [8]

Draft general comment on article 4

3 p.m.-6 p.m.	1921st meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante et onzième session

10 heures à 13 heures	1920e séance	Salle de conférence 2

Observations générales du Comité [8]

Projet d'observation générale concernant l'article 4

15 heures à 18 heures	1921e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-fourth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-4 p.m.	4th meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate on national experience in population matters: population, environment and development [4]

4 p.m.-6 p.m.	panel discussion	Economic and Social Council Chamber

Panel discussion on population, environment and development

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room A
3 p.m.-4 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room A

Informal consultations on draft proposals

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT POLICY

Third session

10 a.m. - 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 8

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 16 heures	4e séance	Salle du Conseil de tutelle

Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : population, environnement et développement [4]

16 heures à 18 heures	table ronde	Salle du Conseil de tutelle

Table ronde sur la population, l'environnement et le développement

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence A
15 heures à 16 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence A

Consultations officieuses sur les projets de proposition

COMITÉ DES POLITIQUES DU DÉVELOPPEMENT

Troisième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 8

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 3 April 2001

GROUP OF 77
(on least developed countries)

9.15 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1
6 p.m. - 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(briefing by the United Nations Population Fund (UNFPA) on issues before the Commission on Population and Development)

9.30 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON HIV/AIDS

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Room C-209B

GROUP OF 77
(on the Committee on Information issues)

3 p.m.- 5 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on the organizational session of the Economic and Social Council: humanitarian segment)

6 p.m.- 7.30 p.m.	closed meeting	Conference Room E

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 3 avril 2001

GROUPE DES 77
(pays les moins avancés)

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(réunion d'information du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) sur des questions relevant de la Commission de la population et du développement)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DU VIH/SIDA

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle C-209B

GROUPE DES 77
(questions relevant du Comité de l'information)

15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(session d'organisation du Conseil économique et social : débat consacré aux affaires humanitaires)

18 heures à 19 h 30	réunion privée	Salle de conférence E

* * *

Briefing

The Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 2001 will be launched in New York at a press briefing to be held *today*, 3 April 2001, at 11.15 a.m. in the Press Briefing Room. H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), current Chairman of the Group of 77 in New York, will present the Survey. Copies of the Survey, together with relevant analytical materials prepared by ESCAP, can be picked up at the Regional Commissions New York Office (RCNYO) (room S-3127).

* * *

Special meeting

There will be a special meeting on "The Role of Ombudsman in Greece as a Protector and Guarantor of Human Rights", organized by the Permanent Mission of Greece, *today*, 3 April 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Finance and Civil Society after Prague: Issues, Challenges and Implications for the United Nations", organized by the United Nations University, *today*, 3 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a workshop for African diplomats on financial management, negotiation and the Bretton Woods Institutions. The workshop will be held *today*, 3 April 2001, from 9.45 am. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. at the Permanent Mission of South Africa to the United Nations. For further information, please contact Ms. Maud Graham at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Réunion d'information

L'Étude sur la situation économique et sociale de l'Asie et du Pacifique en 2001 sera présentée à New York lors d'une conférence de presse qui aura lieu *aujourd'hui* 3 avril 2001 à 11 h 15 dans la salle des conférences de presse. S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Président en exercice d Groupe des 77 à New York, présentera l'Étude. On peut se procurer des exemplaires de l'Étude, ainsi que des documents analytiques pertinents établis par la CESAP, auprès du Bureau de New York des commissions régionales (bureau S-3127).

* * *

Réunion spéciale

Une réunion spéciale sur le thème "Le rôle de l'ombudsman en Grèce en tant que protecteur et garant des droits de l'homme", organisée par la Mission permanente de la Grèce, aura lieu *aujourd'hui* 3 avril 2001 de 13 h 15 à 24 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Les finances mondiales et la société civile après Prague : problèmes, défis et implications pour les Nations Unies", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu *aujourd'hui* 3 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la gestion du financement, les négociations et les institutions de Bretton Woods à l'intention des diplomates africains. L'atelier aura lieu *aujourd'hui* 3 avril 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures à la Mission permanente de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation des Nations Unies. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Maud Graham à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission will be held *today*, 3 April 2001, from 3.30 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït auront lieu *aujourd'hui* 3 avril 2001 de 15 h 30 à 16 heures dans la salle de conférence 7.

*

* *

*

* *

Announcements

As from *today*, 3 April 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.ukun.org.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

À partir *d'aujourd'hui* 3 avril 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.ukun.org.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 1st (closed) meeting* of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1343 (2001) concerning Liberia will be held on Wednesday, 4 April 2001, at 3 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman of the Committe will give an oral briefing to interested members of the United Nations in Conference Room 7, immediately following the meeting.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2001. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: (212) 963-3051 or 963-5143).

The Bureau of the Disarmament Commission will hold a meeting on Monday, 9 April 2001, from 9.30 a.m. to 10 a.m. in Conference Room D.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

The informal consultations of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children on the revised draft outcome document ("A world fit for children") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) for the special session will be held from 1 to 4 May 2001.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 1re séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1343 (2001) concernant le Libéria aura lieu le mercredi 4 avril 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la salle de conférence 7.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond de 2001 de la Commission du désarmement aura lieu du 9 au 27 avril 2001. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : (212) 963-3051 ou 963-5143).

Le Bureau de la Commission du désarmement se réunira le lundi 9 avril 2001 de 9 h 30 à 10 heures dans la salle de conférence D.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

Les consultations officieuses du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants sur le projet de conclusions révisé ("Un monde fait pour l'enfant") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) pour la session extraordinaire auront lieu du 1er au 4 mai 2001.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the humanitarian affairs segment will be held on Thursday, 5 April 2001, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

The Commission on Sustainable Development will hold its ninth session from 16 to 27 April 2001 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2001/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Ba- (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

Tenth session

As recommended by the Commission on Sustainable Development in its decision 8/1 and by the General Assembly in its resolution 55/199 decided to hold a three-day meeting of the tenth session of the Commission, so that the Commission could start work as the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux affaires humanitaires auront lieu le jeudi 5 avril 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

La Commission du développement durable tiendra sa neuvième session du 16 au 27 avril 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/2001/1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) ou télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Dixième session

Comme il a été décidé par l'Assemblée générale dans sa résolution 55/199, la Commission du développement durable, conformément à sa décision 8/1, tiendra une réunion de trois jours lors de sa dixième session afin de pouvoir commencer ses travaux en tant que Comité préparatoire du Sommet mondial du développement durable.

The Commission on Sustainable Development acting as the Preparatory Committee for the Summit will hold its organizational session from 30 April to 2 May 2001 at Headquarters, immediately following the ninth session of the Commission. The annotated provisional agenda will be issued as document E/CN.17/2001/PC/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 17 April 2001, from 10 a.m. (sharp) to 12 noon in Conference Room 9.

* * *

United Nations Environment Programme

There will be a meeting of the open-ended Group of Ministers, or their representatives, in pursuance of UNEP Governing Council decision 21/21, on "International environmental governance", on Wednesday, 18 April 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Monday, 16 April 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

La Commission du développement durable agissant en tant que Comité préparatoire du Sommet tiendra sa session d'organisation du 30 avril au 2 mai 2001 au Siège, à l'issue de la neuvième session de la Commission. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/CN.17/2001/PC/1.

Les délégations sont priés de soumettre au Secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 17 avril 2001 de 10 heures (précises) à midi dans la salle de conférence 9.

* * *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

Une réunion du Groupe des Ministres, ou de leurs représentants, à composition non limitée, aura lieu conformément à la décision 21/21 du Conseil d'administration du PNUE, sur le thème "Gouvernance internationale de l'environnement", le mercredi 18 avril 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge ad litem au Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le lundi 16 avril 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

The Division for Public Economics and Public Administration of the Department of Economic and Social Affairs announces the launching of its global online network on public administration and finance (UNPAN). Those interested are welcome to visit the Web site (http://www.unpan.org).

*

* *

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

*

* *

The Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional weapons) of the Disarmament Commission, distributed a non-paper at an informal meeting held on Friday, 16 March 2001. Copies of the Chairperson's non-paper are available with Mr. Nazir Kamal at the Department for Disarmament Affairs (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, at the Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, ext. 226).

* * *

La Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales annonce le lancement de son réseau Internet mondial sur l'administration et les finances publiques (UNPAN). Les personnes intéressées sont invitées à visiter le site Web (http://www.unpan.org).

*

* *

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

*

* *

La Présidente du Groupe de travail II sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) de la Commission du désarmement a distribué un non document lors d'une séance officieuse tenue le vendredi 16 mars 2001. On peut se procurer des exemplaires du non document de la Présidente auprès de M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (bureau S3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente du Groupe de travail, Mme Gabriela Martinic, à la Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, poste 226).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the least developed countries)* on Wednesday, 4 April 2001, from 9.15 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 1, and from 6 p.m. to 9 p.m. in Conference Room 9.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) will meet at the United Nations Headquarters from 9 to 11 April 2001 in Conference Room 1.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The briefing will be held from 9 to 16 April 2001 at United Nations Headquarters in New York. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 4 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) are jointly conducting a briefing on the special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the Habitat Agenda (Istanbul+5). The briefing, to be conducted in English, will be held on Thursday, 19 April 2001, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 12 April 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur les pays les moins avancés)* auront lieu le mercredi 4 avril 2001 de 9 h 15 à 10 heures dans la salle de conférence 1, et de 18 heures à 21 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 9 au 11 avril 2001 dans la salle de conférence 1.

* * *

Réunion d'information

L'institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. La réunion d'information aura lieu du 9 au 16 avril 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) tiendront conjointement une réunion d'information sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application du Programme pour l'habitat (Istanbul+5). La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 19 avril 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 12 avril 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél .: (212) 963-9684 ou 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 30 March 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR
THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON
THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND
LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
Third session — 38th meeting

The representative of the Netherlands introduced a draft recommendation on "Small Arms Destruction Day". The Committee agreed to defer its insertion in the final report of its third session until Wednesday, 5 April, at the close of business.

The Secretary of the Preparatory Committee presented the draft report as contained in document A/CONF.192/PC/L.12, in her capacity as Rapporteur of the Committee. She further introduced amendments to the draft report. The Committee subsequently proceeded with the consideration of the draft report and took note of some oral amendments made to it by a number of delegations. The Committee adopted its draft report, as amended.

The Chairman announced that H.E. Mr. Camillo Reyes (Colombia) had been nominated to the position of President of the 2001 United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects. He further stated that H.E. Mr. Mitsuro Donowaki (Japan) would preside over the high-level ministerial segment of the Conference and that Sir Michael Weston (United Kingdom) would Chair a Committee to be established by the Conference under rule 46 of its draft rules of procedure.

The Chairman made a closing statement.

The representatives of the following countries also made closing remarks: Sweden (on behalf of the European Union and other associated States), Cuba (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), South Africa (on behalf of the Movement of Non-Aligned Countries), Mali (on behalf of the Group of African States), the United Arab Emirates (on behalf of the League of Arab States), Viet Nam (on behalf of the Group of Asian States), the Russian Federation (on behalf of the Group of Eastern European States) and China.

The Chairman declared the third session of the Preparatory Committee closed.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 30 mars 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE
LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES
SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES
LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Troisième session — 38e séance

Le représentant des Pays-Bas présente un projet de recommandation sur la "Journée de la destruction des armes légères". Le Comité décide de reporter l'insertion de ce projet dans le rapport final sur les travaux de la troisième session au mercredi 5 avril, à la fin de cette journée.

La Secrétaire du Comité préparatoire présente le projet de rapport figurant dans le document A/CONF.192/PC/L.12, en sa qualité de Rapporteur du Comité. En outre, elle présente des amendements au projet de rapport. Le Comité procède ensuite à l'examen du projet de rapport et prend note d'amendements oraux présentés par un certain nombre de délégations. Le Comité adopte le projet de rapport, tel qu'il a été modifié.

Le Président annonce que S.E. M. Camillo Reyes (Colombie) a été nommé Président de la Conférence de 2001 des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects. En outre, il indique que S.E. M. Mitsuro Donowaki (Japon) présidera le débat ministériel de haut niveau de la Conférence et que Sir Michael Weston (Royaume-Uni) présidera un comité qui sera établi par la Conférence en vertu de l'article 46 du règlement intérieur provisoire.

Le Président fait une déclaration finale.

Les représentants des pays suivants font également des observations finales : Suède (au nom de l'Union européenne et d'autres États associés), Cuba (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), Afrique du Sud (au nom du Mouvement des pays non alignés), Mali (au nom du Groupe des États africains), Émirats arabes unis (au nom de la Ligue des États arabes), Viet Nam (au nom du Groupe des États asiatiques), Fédération de Russie (au nom du Groupe des États d'Europe orientale) et Chine.

Le Président prononce la clôture de la troisième session du Comité préparatoire.

Monday, 2 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION — 236th and 237th meetings

Opening of the session [1]

Mr. Hans Corell, the Legal Counsel, on behalf of the Secretary-General, declared open the session of the Special Committee.

Election of officers [2]

The Committee elected Ms. Mirza Cristina Gnecco (Colombia) as its Chairperson, Mr. Ferry Adamhar (Indonesia), Mr. Gocha Lordkipanidze (Georgia) and Mr. Koffi Gaston Yao (Côte d'Ivoire) as Vice-Chairmen and Mr. Teoman Mustafa Uykur (Turkey) as Rapporteur.

Adoption of the agenda [3]

The Committee adopted its provisional agenda (A/AC.182/L.109).

The representatives of Sweden (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries, Cyprus and Malta, as well as the EFTA countries members of the EEA, Iceland, Liechtenstein and Norway, which aligned themselves with the statement), Chile (on behalf of the Rio Group), Mexico, the Russian Federation, Iraq, Egypt, Bulgaria, China, the Republic of Korea, India, Cuba, the Syrian Arab Republic, Belarus and the Libyan Arab Jamahiriya made statements.

The representatives of Israel and the Syrian Arab Republic made statements in the exercise of the right of reply.

The Chairperson spoke.

Organization of work [4]

The Committee adopted its work programme.

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Seventy-first session — 1918th (closed) meeting

The Committee adopted the concluding observations of Venezuela.

1919th (closed) meeting

The Committee began its consideration of the draft concluding observations of the Dominican Republic.

Lundi 2 avril 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION — 236e et 237e séances

Ouverture de la session [1]

Au nom du Secrétaire général, M. Hans Corell, le Conseiller juridique, prononce l'ouverture de la session du Comité spécial.

Élection du Bureau [2]

Le Comité élit Mme Mirza Cristina Gnecco (Colombie) Présidente, M. Ferry Adamhar (Indonésie), M. Gocha Lordkipanidze (Géorgie) et M. Koffi Gaston Yao (Côte d'Ivoire) Vice-Présidents et M. Teoman Mustafa Uykur (Turquie) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [3]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire (A/AC.182/L.109).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède (au nom de l'Union européenne et des pays associés de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie - et des pays associés, Chypre et Malte, ainsi que des pays membres de l'AELE qui sont membres de l'EEE, l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège, qui s'alignent sur la déclaration), du Chili (au nom du Groupe de Rio), du Mexique, de la Fédération de Russie, de l'Iraq, de l'Égypte, de la Bulgarie, de la Chine, de la République de Corée, de l'Inde, de Cuba, de la République arabe syrienne, du Bélarus et de la Jamahiriya arabe libyenne.

Les représentants d'Israël et de la République arabe syrienne exercent le droit de réponse.

La Présidente prend la parole.

Organisation des travaux [4]

Le Comité adopte son programme de travail.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante et onzième session — 1918e séance (privée)

Le Comité adopte les observations finales du Venezuela.

1919e séance (privée)

Le Comité commence l'examen du projet d'observations finales de la République dominicaine.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirty-fourth session 1st meeting

Opening of the session

The Chairman of the thirty-third session of the Commission, Mr. Simon B. Arap Bullut (Kenya), opened the session.

Election of the Chairman

The Commission elected Mr. Makato Ato (Japan) as Chairman of the thirty-fourth session by acclamation.

The Chairman made a statement.

Election of officers [1]

The Commission elected the following Vice-Chairmen by acclamation: Mr. José Roberto Andino Salazar (El Salvador), Mr. Antonio Golini (Italy) and Mr. Gediminas Šerkšnys (Lithuania).

The election of the Rapporteur was postponed to a later meeting.

Opening statements

Opening statements were made by the Director of the Population Division and the Deputy Executive Director of the United Nations Population Fund.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

(a) Report of the inter-sessional meeting of the Bureau

The Chairman of the thirty-third session introduced document E/CN.9/2001/CRP.1.

Mr. Antonio Golini (Italy), Vice-Chairman of the thirty-third session, made a statement.

The Commission took note of document E/CN.9/2001/CRP.1.

(b) Agenda and organization of work

Adoption of the agenda

The Commission adopted its provisional agenda for the session, as contained in document E/CN.9/2001/1.

Organization of work

Statements were made by the Chairman and the Director of the Population Division.

The representative of the United States made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Trente-quatrième session 1re séance

Ouverture de la session

Le Président de la trente-troisième session de la Commission, M. Simon B. Arap Bullut (Kenya), ouvre la session.

Élection du président

Par acclamation, la Commission élit M. Makato Ato (Japon) Président de la trente-quatrième session.

Le Président fait une déclaration.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit les Vice-Présidents suivants : M. José Roberto Andino Salazar (El Salvador), M. Antonio Golini (Italie) et M. Gediminas Šerkšnys (Lituanie).

L'élection du rapporteur est reporté à une séance ultérieure.

Déclarations liminaires

Le Directeur de la Division de la population et le Directeur exécutif adjoint du Fonds des Nations Unies pour la population font des déclarations liminaires.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

a) Rapport du Bureau sur les travaux de la réunion intersessions

Le Président de la trente-troisième session présente le document E/CN.9/2001/CRP.1.

M. Antonio Golini (Italie), Vice-Président de la trente-troisième session, fait une déclaration.

La Commission prend note du document E/CN.9/2001/CRP.1.

b) Ordre du jour et organisation des travaux

Adoption de l'ordre du jour

La Commission adopte son ordre du jour provisoire pour la session, tel qu'il figure dans le document E/CN.9/2001/1.

Organisation des travaux

Le Président et le Directeur de la Division de la population font des déclarations.

Le représentant des États-Unis prend la parole.

The Commission then approved its organization of work for the session contained in document E/CN.9/2001/L.1.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 2.

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [3]

The Commission began its consideration of the item and heard introductory statements by the Assistant Director of the Population Division (document E/CN.9/2001/2) and the Director of the Technical Support Division of the United Nations Population Fund (document E/CN.9/2001/3).

The Commission heard a statement by a special discussant, Mr. Joel E. Cohen of the Laboratory of Populations, Rockefeller University, New York.

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), Sweden (on behalf of the European Union), Bangladesh, India, Japan and China.

2nd meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of the Russian Federation, Pakistan, South Africa and Algeria as well as by the observer for Canada.

The representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization made a statement.

The representative of the International Union for the Scientific Study of Population, a non-governmental organization with special consultative status with the Economic and Social Council, made a statement.

Statements in response to questions raised were made by the Director of the Population Division, the Assistant Director of the Population Division and the Director of the Technical Support Division of the United Nations Population Fund.

The Commission thus concluded its general discussion of item 3.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Tunisia (29 March 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

La Commission adopte ensuite l'organisation de ses travaux pour la session, tel qu'elle figure dans le document E/CN.9/2001/L.1.

La Commission termine ainsi l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement [3]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations liminaires du Directeur assistant de la Division de la population (document E/CN.9/2001/2) et du Directeur de la Division de l'appui technique du Fonds des Nations Unies pour la population (document E/CN.9/2001/3).

La Commission entend une déclaration d'un participant spécial, M. Joel E. Cohen (Laboratory of Populations, Rockefeller University, New York).

Des déclarations sont faites par les représentants de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Suède (au nom de l'Union européenne), du Bangladesh, de l'Inde, du Japon et de la Chine.

2e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, du Pakistan, de l'Afrique du Sud, et de l'Algérie, ainsi que de l'observateur du Canada.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture prend la parole.

Le représentant de l'Union internationale pour l'étude scientifique de la population, une organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social, fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de la population, le Directeur assistant de la Division de la population et le Directeur de la Division de l'appui technique du Fonds des Nations Unies pour la population, répondent aux questions soulevées.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 3 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Tunisie (29 mars 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUCEMENTS

Special event

In recognition of the need to pursue non-violent means for resolving international conflict, the Permanent Mission of Grenada to the United Nations, the Interfaith Center of New York, the Temple of Understanding, A Season for Nonviolence New York Task Force, the Association for Global New Thought, the M.K. Gandhi Institute for Nonviolence and over 500 co-sponsoring organizations, will hold a special event on Wednesday, 4 April 2001 from 1 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The Special Representative of the Secretary General for Children in Armed Conflict; Mr. Olara A. Otunnu, Mr. Andy Radolf, UNESCO, Culture of Peace; and Ms. Yolanda King, daughter of Dr. Martin Luther King Jr., will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

*

* *

World Health Day

In celebration of World Health Day, the World Health Organization, the Department of Public Information, the NGO Committee on Mental Health and the NGO Committee on Ageing will hold a special event on the theme "Mental Health - Stop Exclusion: Dare to Care". Mrs. Gillian Sorensen, Assistant Secretary-General for External Relations; Dr. Fabrizio Bassani, Executive Director, WHO Office at the United Nations; Ms. Lyutha Al-Mughairy, Chief, Public Liaison Service, Department of Public Information; and Mrs. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health, will be among the participants. The keynote speaker will be Dr. Leon Eisenberg, Professor of Psychiatry, Emeritus, Harvard Medical School, and panellists will include Dr. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordinator, Program on Mental Health, PAHO; Dr. Eero Lahtinen, M.D., Senior Medical Officer, Ministry of Social Affairs and Health, Finland; and Dr. Myrna Lewis, Ph.D., Assistant Clinical Professor, Community and Preventive Medicine, Mount Sinai School of Medicine, New York. The event will take place on Thursday, 5 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Activité spéciale

En reconnaissance du besoin de recourir à la non violence dans la résolution des conflits internationaux, la Mission permanente de la Grenade auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Interfaith Center of New York, le Temple of Understanding, A Season for Nonviolence New York Task Force, l'Association for Global New Thought et le M.K. Gandhi Institute for Nonviolence, ainsi que plus de 500 organisations qui coparrainent, tiendront une activité spéciale le mercredi 4 avril 2001 de 13 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Le Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés; M. Andy Radolf, UNESCO, Culture de la paix; et Mme Yolanda King, fille de M. Martin Luther King Jr, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

*

* *

Journée mondiale de la santé

À l'occasion de la Journée mondiale de la santé, l'Organisation mondiale de la santé, le Département de l'information, le Comité des ONG sur la santé mentale et le Comité des ONG sur le vieillissement tiendront une activité spéciale sur le thème "Santé mentale - arrêter l'exclusion : oser s'intéresser". Mme Gillian Sorensen, Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures; M. Fabrizio Bassani, Directeur exécutif, Bureau de l'OMS auprès de l'ONU; Mme Lyutha Al-Mughairy, Chef du Service de liaison publique du Département de l'information; et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. M. Leon Eisenberg, professeur émérite de psychiatrie (faculté de médecine, Université Harvard), fera le discours inaugural. M. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordonnateur du Programme sur la santé mentale de l'OPS; Dr Eero Lahtinen, médecin principal, Ministère des affaires sociales et de la santé de la Finlande; et Mme Myrna Lewis, professeur associé de médecine communautaire et préventive (Mount Sinai School of Medicine, New York), seront parmi les participants. La réunion aura lieu le jeudi 5 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mozambique
H.E. Mr. Carlos dos Santos

Asian States:
Papua New Guinea
H.E. Mr. Peter Dickson Donigi

Eastern European States:
Azerbaijan
H.E. Mr. Eldar Kouliev

Latin American and Caribbean States:
Dominican Republic
H.E. Mr. Pedro Padilla Tonos

Western European and other States:
Canada
H.E. Mr. Paul Heinbecker

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Mozambique
S.E. M. Carlos dos Santos

États d'Asie :
Papouasie-Nouvelle-Guinée
S.E. M. Peter Dickson Donigi

États d'Europe orientale :
Azerbaïdjan
S.E. M. Eldar Kouliev

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
République dominicaine
S.E. M. Pedro Padilla Tonos

États d'Europe occidentale et autres États :
Canada
S.E. M. Paul Heinbecker

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-29928

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 4 APRIL 2001 No. 2001/64 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 4 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(Resumed first part)

3 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Conclusion of informal consultations on agenda item 123 (Human resources management (A/C.5/55/CRP.4, A/55/253 and Corr.1, A/55/270, A/C.5/54/21, A/55/499, A/C.5/55/CRP.1, A/53/955, A/55/168, A/54/257, A/55/427, A/54/279 and Corr.1, A/C.5/55/L.3, A/C.5/54/L.3, A/C.5/55/CRP.5, A/C.5/54/2, A/54/450, A/C.5/55/33, A/55/751, A/55/57 and Add.1, A/55/514, A/C.5/55/CRP.2, A/55/397, A/55/352 and Corr.1, A/55/423 and Add.1 and A/C.5/55/CRP.6))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-fifth session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2001/64 (Part II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 5 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(Resumed first part)

3 p.m.	57th meeting	Conference Room 3

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services.

01-31452

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 4 APRIL 2001
No. 2001/64 (PART II)

MERCREDI 4 AVRIL 2001
No 2001/64 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 4 April 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Introduction of business

UNIKOM (S/2001/287)

Great Lakes region

Other matters

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1343 (2001) CONCERNING LIBERIA

3 p.m.	1st meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman of the Committe will give an oral briefing to interested members of the United Nations in Conference Room 7, immediately following the meeting.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-fifth session of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/64 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 4 avril 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Présentation des travaux

MONUIK (S/2001/287)

Région des Grands Lacs

Questions diverses

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1343 (2001) CONCERNANT LE LIBÉRIA

15 heures	1re séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la salle de conférence 7.

Note : Le PROGRAMME ET L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/64 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

3.30 p.m.	closed meeting	Consultation Room

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 h 30	séance privée	Salle de consultations

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	4e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	5e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

THIRD INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

CLUSTER I

10 a.m.-12 noon	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

CLUSTER II

10 a.m.-12 noon	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

[The Chairman of the Preparatory Committee will hold informal consultations on Part III of the Programme of Action *today* at 12 noon in Conference Room 1.]

TROISIÈME COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

GROUPE I

10 heures à midi	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

GROUPE II

10 heures à midi	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

[Le Président du Comité préparatoire tiendra des consultations officieuses sur la Partie III du Programme d'action *aujourd'hui* à midi dans la salle de conférence 1.]

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Seventy-first session

10 a.m.-1 p.m.	1922nd meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1923rd meeting (closed)	Conference Room 2

Concluding observations

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-fourth session

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. General debate on national experience in population matters: population, environment and development [4]

2. Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population [5] (E/CN.9/2001/4, 5 and 6)

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room A

Informal consultations on draft proposals

[During the session of the Commission on Population and Development, the Group of 77 will hold parallel discussions on issues before the Commission.]

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT POLICY

Third session

10 a.m. - 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 8

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante et onzième session

10 heures à 13 heures	1922e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1923e séance (privée)	Salle de conférence 2

Observations finales

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trente-quatrième session

15 heures à 18 heures	5e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : population, environnement et développement [4]

2. Exécution du Programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population [5] (E/CN.9/2001/4, 5 et 6)

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence A

Consultations officieuses sur les projets de proposition

[Durant la session de la Commission de la population et du développement, le Groupe des 77 tiendra des débats parallèles sur les questions relevant de la Commission.]

COMITÉ DES POLITIQUES DU DÉVELOPPEMENT

Troisième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 8

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 4 April 2001

GROUP OF 77
(on least developed countries)

9.15 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1
6 p.m. - 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development)

9.30 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON HIV/AIDS

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Room C-209B

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a workshop for African diplomats on financial management, negotiation and the Bretton Woods Institutions. The workshop will continue *today*, 4 April 2001, from 9.45 am. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. at the Permanent Mission of South Africa to the United Nations. For further information, please contact Ms. Maud Graham at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 4 avril 2001

GROUPE DES 77
(pays les moins avancés)

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(Commission de la population et du développement)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DU VIH/SIDA

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle C-209B

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la gestion du financement, les négociations et les institutions de Bretton Woods à l'intention des diplomates africains. L'atelier se poursuivra *aujourd'hui* 4 avril 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures à la Mission permanente de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation des Nations Unies. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Maud Graham à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

As from Tuesday, 3 April 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.ukun.org.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

À partir de mardi 3 avril 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.ukun.org.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 216th (closed) meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Thursday, 5 April 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2001. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: (212) 963-3051 or 963-5143).

The Bureau of the Disarmament Commission will hold a meeting on Monday, 9 April 2001, from 9.30 a.m. to 10 a.m. in Conference Room D.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

The informal consultations of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children on the revised draft outcome document ("A world fit for children") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) for the special session will be held from 1 to 4 May 2001.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 216e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le jeudi 6 avril 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond de 2001 de la Commission du désarmement aura lieu du 9 au 27 avril 2001. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : (212) 963-3051 ou 963-5143).

Le Bureau de la Commission du désarmement se réunira le lundi 9 avril 2001 de 9 h 30 à 10 heures dans la salle de conférence D.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

Les consultations officieuses du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants sur le projet de conclusions révisé ("Un monde fait pour l'enfant") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) pour la session extraordinaire auront lieu du 1er au 4 mai 2001.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the humanitarian affairs segment will be held on Thursday, 5 April 2001, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Briefing

There will be a briefing by Professor Hamid Ghodse, President, International Narcotics Control Board, on the mandate of the International Narcotics Control Board, its functions and work. The briefing will be held on Monday, 9 April 2001, from 3 p.m. to 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, and will be followed by a discussion. H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), President of the Economic and Social Council, will chair the meeting.

Members of permanent missions, agencies/organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention, Liaison Office, in New York (tel: (212) 963-5634).

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

The Commission on Sustainable Development will hold its ninth session from 16 to 27 April 2001 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2001/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux affaires humanitaires auront lieu le jeudi 5 avril 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Exposé

M. Hamid Ghodse, Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, fera un exposé sur le mandat de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, ses mandats et ses travaux. L'exposé aura lieu le lundi 9 avril 2001 de 15 heures à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social et sera suivi d'un débat. S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Président du Conseil économique et social, présidera la réunion.

Les membres des missions permanentes, d'organes/organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter l'Office des Nations Unies pour le contrôle et la prévention du crime (Bureau de liaison de New York) (tél. : (212) 963-5634).

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

La Commission du développement durable tiendra sa neuvième session du 16 au 27 avril 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/2001/1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Bawar (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

Tenth session

As recommended by the Commission on Sustainable Development in its decision 8/1 and by the General Assembly in its resolution 55/199 decided to hold a three-day meeting of the tenth session of the Commission, so that the Commission could start work as the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development.

The Commission on Sustainable Development acting as the Preparatory Committee for the Summit will hold its organizational session from 30 April to 2 May 2001 at Headquarters, immediately following the ninth session of the Commission. The annotated provisional agenda will be issued as document E/CN.17/2001/PC/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 17 April 2001, from 10 a.m. (sharp) to 12 noon in Conference Room 9.

* * *

United Nations Environment Programme

There will be a meeting of the open-ended Group of Ministers, or their representatives, in pursuance of UNEP Governing Council decision 21/21, on "International environmental governance", on Wednesday, 18 April 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) ou télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Dixième session

Comme il a été décidé par l'Assemblée générale dans sa résolution 55/199, la Commission du développement durable, conformément à sa décision 8/1, tiendra une réunion de trois jours lors de sa dixième session afin de pouvoir commencer ses travaux en tant que Comité préparatoire du Sommet mondial du développement durable.

La Commission du développement durable agissant en tant que Comité préparatoire du Sommet tiendra sa session d'organisation du 30 avril au 2 mai 2001 au Siège, à l'issue de la neuvième session de la Commission. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/CN.17/2001/PC/1.

Les délégations sont priés de soumettre au Secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 17 avril 2001 de 10 heures (précises) à midi dans la salle de conférence 9.

* * *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

Une réunion du Groupe des Ministres, ou de leurs représentants, à composition non limitée, aura lieu conformément à la décision 21/21 du Conseil d'administration du PNUE, sur le thème "Gouvernance internationale de l'environnement", le mercredi 18 avril 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Monday, 16 April 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

The Division for Public Economics and Public Administration of the Department of Economic and Social Affairs announces the launching of its global online network on public administration and finance (UNPAN). Those interested are welcome to visit the Web site (http://www.unpan.org).

* * *

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

* * *

The Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional weapons) of the Disarmament Commission, distributed a non-paper at an informal meeting held on Friday, 16 March 2001. Copies of the Chairperson's non-paper are available with Mr. Nazir Kamal at the Department for Disarmament Affairs (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, at the Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, ext. 226).

Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge ad litem au Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le lundi 16 avril 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

La Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales annonce le lancement de son réseau Internet mondial sur l'administration et les finances publiques (UNPAN). Les personnes intéressées sont invitées à visiter le site Web (http://www.unpan.org).

* * *

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

* * *

La Présidente du Groupe de travail II sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) de la Commission du désarmement a distribué un non document lors d'une séance officieuse tenue le vendredi 16 mars 2001. On peut se procurer des exemplaires du non document de la Présidente auprès de M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (bureau S3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente du Groupe de travail, Mme Gabriela Martinic, à la Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, poste 226).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the least developed countries)* on Thursday, 5 April 2001, from 9.15 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 1, and from 6 p.m. to 9 p.m. in Conference Room 9.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) will meet at the United Nations Headquarters from 9 to 11 April 2001 in Conference Room 1.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The briefing will be held from 9 to 16 April 2001 at United Nations Headquarters in New York. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is *today*, 4 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Briefing

The Contracts Processing Section of the Office of the Iraq Programme (OIP) will hold its annual briefing on Tuesday, 10 April 2001, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2. The briefing is open to representatives of all interested permanent and observer missions and to the invited members of their business communities.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur les pays les moins avancés)* auront lieu le jeudi 5 avril 2001 de 9 h 15 à 10 heures dans la salle de conférence 1, et de 18 heures à 21 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 9 au 11 avril 2001 dans la salle de conférence 1.

* * *

Réunion d'information

L'institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. La réunion d'information aura lieu du 9 au 16 avril 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

* * *

Réunion d'information

La Section de l'examen des contrats du Bureau chargé du programme Iraq tiendra sa réunion d'organisation annuelle le mardi 10 avril 2001 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 2. La réunion est ouverte aux représentants de toutes les missions permanentes et d'observation intéressées et à leurs membres invités des milieux des affaires.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) are jointly conducting a briefing on the special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the Habitat Agenda (Istanbul+5). The briefing, to be conducted in English, will be held on Thursday, 19 April 2001, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 12 April 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) tiendront conjointement une réunion d'information sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application du Programme pour l'habitat (Istanbul+5). La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 19 avril 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 12 avril 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél .: (212) 963-9684 ou 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 3 April 2001

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Seventy-first session

1920th and 1921st (closed) meetings

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

The Committee considered the item.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirty-fourth session 3rd meeting

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [3]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States and Brazil.

The representative of the Committee for International Cooperation in National Research in Demography, a non-governmental organization with consultative status on the roster with the Economic and Social Council, made a statement.

The Commission thus concluded its general discussion of item 3.

General debate on national experience in population matters: population, environment and development [4]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Malaysia, Indonesia, Germany, Lithuania, Croatia, Algeria, Mexico, the Philippines, El Salvador, Belarus, the Niger, China, the Netherlands, the United States and Turkey, and by the observer for Portugal.

4th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of Ukraine, India, Jamaica, Guinea and Nigeria, and by the observer for Spain.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 3 avril 2001

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante et onzième session
1920e et 1921e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

Le Comité examine la question.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Trente-quatrième session 3e séance

Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement [3]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis et du Brésil.

Le représentant du Comité international de coopération dans les recherches nationales en démographie (organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif (Liste) auprès du Conseil économique et social) fait une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 3.

Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : population, environnement et développement [4]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants: Malaisie, Indonésie, Allemagne, Lituanie, Croatie, Algérie, Mexique, Philippines, El Salvador, Bélarus, Niger, Chine, Pays-Bas, États-Unis et Turquie, ainsi que de l'observateur du Portugal.

4e séance

La Commission poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Ukraine, de l'Inde, de la Jamaïque, de la Guinée et du Nigéria, ainsi que de l'observateur de l'Espagne.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 2 APRIL 2001

639th meeting

Opening of the session, election of the Chairman and adoption of the agenda [1]

Mr. Vladimír Kopal (Czech Republic) was elected as Chairman of the Subcommittee.

The provisional agenda (A/AC.105/C.2/L.222) was adopted.

The representatives of Greece and Chile made statements.

Statement by the Chairman [2]

The Chairman made an opening statement outlining the new structure of the agenda and the work of the Subcommittee.

The Director of the Office for Outer Space Affairs also made a statement.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representatives of Algeria, Cuba, the Republic of Korea, Saudi Arabia and Slovakia to participate in the session as observers.

The Subcommittee re-established the working groups on item 6 (Definition and delimitation of outer space) and item 9 (Review of the concept "launching State").

General exchange of views [3]

The general exchange of views began with statements by the representatives of Peru (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), Canada, China and Brazil, as well as by the representative of the International Astronautical Federation (IAF).

640th meeting

The general exchange of views continued with a statement by the representative of Japan.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 2 AVRIL 2001

639e séance

Ouverture de la session, élection du Président et adoption de l'ordre du jour [1]

M. Vladimír Kopal (République tchèque) est élu Président du Sous-Comité.

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.2/L.222) est adopté.

Les représentants de la Grèce et du Chili font des déclarations.

Déclaration du Président [2]

Le Président fait une déclaration liminaire au cours de laquelle il résume la nouvelle structure de l'ordre du jour et les travaux du Sous-Comité.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les représentants des pays suivants à participer à la session en tant qu'observateurs : Algérie, Arabie saoudite, Cuba, République de Corée et Slovaquie.

Le Sous-Comité crée de nouveau les groupes de travail chargé du point 6 (Définition et délimitation de l'espace) et du point 9 (Examen du concept d'"État de lancement ").

Débat général [3]

Le Sous-Comité commence le débat général en entendant des déclarations des représentants du Pérou (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), du Canada, de la Chine et du Brésil, ainsi que du représentant de la Fédération internationale d'astronautique (FIA).

640e séance

Le Sous-Comité poursuit le débat général en entendant une déclaration du représentant du Japon.

Status and application of the five United Nations treaties on outer space [4]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of Brazil, the Russian Federation and Egypt.

TUESDAY, 3 APRIL 2001

641st meeting

General exchange of views [3]

The general exchange of views concluded with statements by the representatives of the Russian Federation, Peru, Colombia, France, India, the Czech Republic, Ukraine, Argentina, Indonesia, Nigeria, Chile, the United States, Australia, Morocco and Ecuador, as well as by the observer of the Republic of Korea.

Status and application of the five United Nations treaties on outer space [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Mexico, Austria and Greece.

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representative of Greece, as well as by the representatives of the European Organisation for the Exploitation of Meteorological Satellites (EUMETSAT), the International Space University (ISU) and the European Space Agency (ESA).

642nd meeting

Status and application of the five United Nations treaties on outer space [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Ukraine, the United States, Sweden and Morocco.

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of France, Ukraine and Brazil. The representatives of the International Civil Aviation Organization (ICAO) and the International Astronautical Federation (IAF) also made statements.

Matters relating to: [6]

(a) The definition and delimitation of outer space

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace [4]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Brésil, de la Fédération de Russie et de l'Égypte.

MARDI 3 AVRIL 2001

641e séance

Débat général [3]

Le Sous-Comité termine le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Fédération de Russie, Pérou, Colombie, France, Inde, République tchèque, Ukraine, Argentine, Indonésie, Nigéria, Chili, États-Unis, Australie, Maroc et Équateur, ainsi que de l'observateur de la République de Corée.

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de l'Autriche et de la Grèce.

Informations concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations du représentant de la Grèce, ainsi que des représentants l'Organisation européenne pour l'exploitation des satellites météorologiques, de l'Université internationale de l'espace et de l'Agence spatiale européenne (ASE).

642e séance

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Ukraine, des États-Unis, de la Suède et du Maroc.

Informations concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la France, de l'Ukraine et du Brésil. Les représentants de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) et de la Fédération internationale d'astronautique (FIA) prennent également la parole.

Questions relatives : [6]

a) À la définition et à la délimitation de l'espace

(b) The character and utilisation of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union

The Subcommittee began its consideration of agenda item 6.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession: Azerbaijan (2 April 2001)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession: Azerbaijan (2 April 2001)*

Accession: Trinidad and Tobago (2 April 2001)*

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Accession: Albania (30 March 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUCEMENTS

Special event

In recognition of the need to pursue non-violent means for resolving international conflict, the Permanent Mission of Grenada to the United Nations, the Interfaith Center of New York, the Temple of Understanding, A Season for Nonviolence New York Task Force, the Association for Global New Thought, the M.K. Gandhi Institute for Nonviolence and over 500 co-sponsoring organizations, will hold a special event *today*, 4 April 2001 from 1 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The Special Representative of the Secretary General for Children in Armed Conflict; Mr. Olara A. Otunnu, Mr. Andy Radolf, UNESCO, Culture of Peace; and Ms. Yolanda King, daughter of Dr. Martin Luther King Jr., will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité commence l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Azerbaïdjan (2 avril 2001*)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Azerbaïdjan (2 avril 2001*)

Adhésion : Trinité-et-Tobago (2 avril 2001*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Adhésion : Albanie (30 mars 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Activité spéciale

En reconnaissance du besoin de recourir à la non violence dans la résolution des conflits internationaux, la Mission permanente de la Grenade auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Interfaith Center of New York, le Temple of Understanding, A Season for Nonviolence New York Task Force, l'Association for Global New Thought et le M.K. Gandhi Institute for Nonviolence, ainsi que plus de 500 organisations qui coparrainent, tiendront une activité spéciale *aujourd'hui* 4 avril 2001 de 13 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Le Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés; M. Andy Radolf, UNESCO, Culture de la paix; et Mme Yolanda King, fille de M. Martin Luther King Jr, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

World Health Day

In celebration of World Health Day, the World Health Organization, the Department of Public Information, the NGO Committee on Mental Health and the NGO Committee on Ageing will hold a special event on the theme "Mental Health - Stop Exclusion: Dare to Care". Mrs. Gillian Sorensen, Assistant Secretary-General for External Relations; Dr. Fabrizio Bassani, Executive Director, WHO Office at the United Nations; Ms. Lyutha Al-Mughairy, Chief, Public Liaison Service, Department of Public Information; and Mrs. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health, will be among the participants. The keynote speaker will be Dr. Leon Eisenberg, Professor of Psychiatry, Emeritus, Harvard Medical School, and panellists will include Dr. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordinator, Program on Mental Health, PAHO; Dr. Eero Lahtinen, M.D., Senior Medical Officer, Ministry of Social Affairs and Health, Finland; and Dr. Myrna Lewis, Ph.D., Assistant Clinical Professor, Community and Preventive Medicine, Mount Sinai School of Medicine, New York. The event will take place on Thursday, 5 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Update and Preparations for the World Summit on Sustainable Development and the International Conference on Biodiversity and Society". The briefing will be held on Thursday, 5 April 2001, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefings are organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1285).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

* * *

Journée mondiale de la santé

À l'occasion de la Journée mondiale de la santé, l'Organisation mondiale de la santé, le Département de l'information, le Comité des ONG sur la santé mentale et le Comité des ONG sur le vieillissement tiendront une activité spéciale sur le thème "Santé mentale - arrêter l'exclusion : oser s'intéresser". Mme Gillian Sorensen, Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures; M. Fabrizio Bassani, Directeur exécutif, Bureau de l'OMS auprès de l'ONU; Mme Lyutha Al-Mughairy, Chef du Service de liaison publique du Département de l'information; et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. M. Leon Eisenberg, professeur émérite de psychiatrie (faculté de médecine, Université Harvard), fera le discours inaugural. M. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordonnateur du Programme sur la santé mentale de l'OPS; Dr Eero Lahtinen, médecin principal, Ministère des affaires sociales et de la santé de la Finlande; et Mme Myrna Lewis, professeur associé de médecine communautaire et préventive (Mount Sinai School of Medicine, New York), seront parmi les participants. La réunion aura lieu le jeudi 5 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Mise à jour des préparatifs du Sommet mondial sur le développement durable et la Conférence internationale sur la biodiversité et la société". La réunion aura lieu le jeudi 5 avril 2001 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. : (212) 963-1285).

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-29929

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 5 APRIL 2001

No. 2001/65 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 5 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(Resumed first part)

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 123 (Human resources management (A/C.5/55/CRP.4, A/55/253 and Corr.1, A/55/270, A/C.5/54/21, A/55/499, A/C.5/55/CRP.1, A/53/955, A/55/168, A/54/257, A/55/427, A/54/279 and Corr.1, A/C.5/55/L.3, A/C.5/54/L.3, A/C.5/55/CRP.5, A/C.5/54/2, A/54/450, A/C.5/55/33, A/55/751, A/55/57 and Add.1, A/55/514, A/C.5/55/CRP.2, A/55/397, A/55/352 and Corr.1, A/55/423 and Add.1 and A/C.5/55/CRP.6))

GENERAL COMMITTEE

The 6th meeting of the General Committee of the General Assembly will be held on Monday, 9 April 2001, at 9.30 a.m. in Conference Room 2, to consider the request for the inclusion of an additional item (A/55/240 and Add.1) (item 8).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-fifth session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2001/65 (Part II)).

	informal consultations	
3 p.m.	(closed)	Conference Room 6

Conclusion of informal consultations on agenda item 123 (Human resources management (A/C.5/55/CRP.4, A/55/253 and Corr.1, A/55/270, A/C.5/54/21, A/55/499, A/C.5/55/CRP.1, A/53/955, A/55/168, A/54/257, A/55/427, A/54/279 and Corr.1, A/C.5/55/L.3, A/C.5/54/L.3, A/C.5/55/CRP.5, A/C.5/54/2, A/54/450, A/C.5/55/33, A/55/751, A/55/57 and Add.1, A/55/514, A/C.5/55/CRP.2, A/55/397, A/55/352 and Corr.1, A/55/423 and Add.1 and A/C.5/55/CRP.6))

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 6 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(Resumed first part)

5 p.m.	57th meeting	Conference Room 3

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services.

01-31458

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 5 APRIL 2001
No. 2001/65 (PART II)

JEUDI 5 AVRIL 2001
No 2001/65 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Thursday, 5 April 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	4308th meeting*	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in East Timor

* A briefing will be given by the Secretariat.

Jeudi 5 avril 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	4308e séance*	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Timor oriental

* Le Secrétariat tiendra une réunion d'information.

GENERAL COMMITTEE

The 6th meeting of the General Committee of the General Assembly will be held on Monday, 9 April 2001, at 9.30 a.m. in Conference Room 2, to consider the request for the inclusion of an additional item (A/55/240 and Add.1) (item 8).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-fifth session of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/65 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

BUREAU

Le Bureau de l'Assemblée générale tiendra sa 6e séance le lundi 9 avril 2001 à 9 h 30 dans la salle de conférence 2, pour examiner la demande d'inscription d'une question additionnelle (A/55/240 et Add.1) (point 8).

Note : Le PROGRAMME ET L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/65 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	216th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

3.30 p.m.	closed meeting	Consultation Room

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

THIRD INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

CLUSTER I

10 a.m.-12 noon	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	216e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 h 30	séance privée	Salle de consultations

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	6e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	7e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

TROISIÈME COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

GROUPE I

10 heures à midi	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

CLUSTER II

10 a.m.- 12 noon	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

[The Chairman of the Preparatory Committee will hold informal consultations on Part III of the Programme of Action *today* at 2 p.m. in Conference Room 1.]

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Seventy-first session

10 a.m.- 1 p.m.	1924th meeting (closed)	Conference Room 2

Draft concluding observations of the Syrian Arab Republic

3 p.m.- 6 p.m.	1925th meeting	Conference Room 2

General comments of the Committee [8]

Draft general comment on article 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4

Informal consultations on the humanitarian affairs segment

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-fourth session

10 a.m.- 1 p.m.	6th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Election of officers [1]

2. Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population [5] (E/CN.9/2001/4, 5 and 6)

GROUPE II

10 heures à midi	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

[Le Président du Comité préparatoire tiendra des consultations officieuses sur la Partie III du Programme d'action *aujourd'hui* à 14 heures dans la salle de conférence 1.]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante et onzième session

10 heures à 13 heures	1924e séance (privée)	Salle de conférence 2

Projet d'observations finales de la République arabe syrienne

15 heures à 18 heures	1925e séance	Salle de conférence 2

Observations générales du Comité [8]

Projet d'observation générale concernant l'article 4

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le débat consacré aux affaires humanitaires

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Élection du Bureau [1]

2. Exécution du Programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population [5] (E/CN.9/2001/4, 5 et 6)

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room A
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room A

Informal consultations on draft proposals

[During the session of the Commission on Population and Development, the Group of 77 will hold parallel discussions on issues before the Commission.]

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence A
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence A

Consultations officieuses sur les projets de proposition

[Durant la session de la Commission de la population et du développement, le Groupe des 77 tiendra des débats parallèles sur les questions relevant de la Commission.]

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT POLICY

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES POLITIQUES DU DÉVELOPPEMENT

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 5 April 2001

GROUP OF 77
(on least developed countries)

9.15 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1
6 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a workshop for African diplomats on financial management, negotiation and the Bretton Woods Institutions. The workshop will continue *today*, 5 April 2001, from 9.45 am. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. at the Permanent Mission of South Africa to the United Nations. For further information, please contact Ms. Maud Graham at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Briefing

There will be a briefing for UNDP, UNICEF and Secretariat management on "Sexual Harassment Policy in the United Nations", organized by the Panel of Counsel, Office of the Coordinator, Department of Management, *today*, 5 April 2001, from 1.15 p.m. 2.45 p.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 5 avril 2001

GROUPE DES 77
(pays les moins avancés)

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la gestion du financement, les négociations et les institutions de Bretton Woods à l'intention des diplomates africains. L'atelier se poursuivra *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures à la Mission permanente de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation des Nations Unies. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Maud Graham à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention de la gestion du PNUD, de l'UNICEF et du Secrétariat sur le thème "La politique en matière d'harcèlement sexuel à l'Organisation des Nations Unies", organisée par le bureau de la Coordonnatrice de la Liste des conseils du Département de la gestion, aura lieu *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

As from Tuesday, 3 April 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.ukun.org.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

À partir de mardi 3 avril 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.ukun.org.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2001. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: (212) 963-3051 or 963-5143).

The Bureau of the Disarmament Commission will hold a meeting on Monday, 9 April 2001, from 9.30 a.m. to 10 a.m. in Conference Room D.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

The informal consultations of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children on the revised draft outcome document ("A world fit for children") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) for the special session will be held from 1 to 4 May 2001.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Briefing

There will be a briefing by Professor Hamid Ghodse, President, International Narcotics Control Board, on the mandate of the International Narcotics Control Board, its functions and work. The briefing will be held on Monday, 9 April 2001, from 3 p.m. to 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, and will be followed by a discussion. H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), President of the Economic and Social Council, will chair the meeting.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond de 2001 de la Commission du désarmement aura lieu du 9 au 27 avril 2001. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : (212) 963-3051 ou 963-5143).

Le Bureau de la Commission du désarmement se réunira le lundi 9 avril 2001 de 9 h 30 à 10 heures dans la salle de conférence D.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

Les consultations officieuses du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants sur le projet de conclusions révisé ("Un monde fait pour l'enfant") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) pour la session extraordinaire auront lieu du 1er au 4 mai 2001.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Exposé

M. Hamid Ghodse, Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, fera un exposé sur le mandat de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, ses mandats et ses travaux. L'exposé aura lieu le lundi 9 avril 2001 de 15 heures à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social et sera suivi d'un débat. S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Président du Conseil économique et social, présidera la réunion.

Members of permanent missions, agencies/organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention, Liaison Office, in New York (tel: (212) 963-5634).

Informal consultations

There will be informal consultations under the chairmanship of the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Belinga-Eboutou (Cameroon), on the 1 May special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods Institutions on Tuesday, 10 April 2001, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

The Commission on Sustainable Development will hold its ninth session from 16 to 27 April 2001 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2001/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Bawar (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

Les membres des missions permanentes, d'organes/ organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter l'Office des Nations Unies pour le contrôle et la prévention du crime (Bureau de liaison de New York) (tél. : (212) 963-5634).

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite du Président du Conseil économique et social, S.E. M. Belinga-Eboutou (Cameroun), sur la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods, qui aura lieu le 1er mai, se tiendront le mardi 10 avril 2001 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

La Commission du développement durable tiendra sa neuvième session du 16 au 27 avril 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/2001/1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) ou télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Tenth session

As recommended by the Commission on Sustainable Development in its decision 8/1 and by the General Assembly in its resolution 55/199 decided to hold a three-day meeting of the tenth session of the Commission, so that the Commission could start work as the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development.

The Commission on Sustainable Development acting as the Preparatory Committee for the Summit will hold its organizational session from 30 April to 2 May 2001 at Headquarters, immediately following the ninth session of the Commission. The annotated provisional agenda is contained in document E/CN.17/2001/PC/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 17 April 2001, from 10 a.m. (sharp) to 12 noon in Conference Room 9.

*

* *

United Nations Environment Programme

There will be a meeting of the open-ended Group of Ministers, or their representatives, in pursuance of UNEP Governing Council decision 21/21, on "International environmental governance", on Wednesday, 18 April 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Dixième session

Comme il a été décidé par l'Assemblée générale dans sa résolution 55/199, la Commission du développement durable, conformément à sa décision 8/1, tiendra une réunion de trois jours lors de sa dixième session afin de pouvoir commencer ses travaux en tant que Comité préparatoire du Sommet mondial du développement durable.

La Commission du développement durable agissant en tant que Comité préparatoire du Sommet tiendra sa session d'organisation du 30 avril au 2 mai 2001 au Siège, à l'issue de la neuvième session de la Commission. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/CN.17/2001/PC/1.

Les délégations sont priés de soumettre au Secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 17 avril 2001 de 10 heures (précises) à midi dans la salle de conférence 9.

*

* *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

Une réunion du Groupe des Ministres, ou de leurs représentants, à composition non limitée, aura lieu conformément à la décision 21/21 du Conseil d'administration du PNUE, sur le thème "Gouvernance internationale de l'environnement", le mercredi 18 avril 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Monday, 16 April 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

The Division for Public Economics and Public Administration of the Department of Economic and Social Affairs announces the launching of its global online network on public administration and finance (UNPAN). Those interested are welcome to visit the Web site (http://www.unpan.org).

* * *

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

* * *

The Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional weapons) of the Disarmament Commission, distributed a non-paper at an informal meeting held on Friday, 16 March 2001. Copies of the Chairperson's non-paper are available with Mr. Nazir Kamal at the Department for Disarmament Affairs (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, at the Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, ext. 226).

Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge ad litem au Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le lundi 16 avril 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

La Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales annonce le lancement de son réseau Internet mondial sur l'administration et les finances publiques (UNPAN). Les personnes intéressées sont invitées à visiter le site Web (http://www.unpan.org).

* * *

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

* * *

La Présidente du Groupe de travail II sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) de la Commission du désarmement a distribué un non document lors d'une séance officieuse tenue le vendredi 16 mars 2001. On peut se procurer des exemplaires du non document de la Présidente auprès de M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (bureau S3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente du Groupe de travail, Mme Gabriela Martinic, à la Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, poste 226).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) will meet at the United Nations Headquarters from 9 to 11 April 2001 in Conference Room 1.

*

* *

Briefing

The Contracts Processing Section of the Office of the Iraq Programme (OIP) will hold its annual briefing on Tuesday, 10 April 2001, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2. The briefing is open to representatives of all interested permanent and observer missions and to the invited members of their business communities.

*

* *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) are jointly conducting a briefing on the special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the Habitat Agenda (Istanbul+5). The briefing, to be conducted in English, will be held on Thursday, 19 April 2001, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 12 April 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 9 au 11 avril 2001 dans la salle de conférence 1.

*

* *

Réunion d'information

La Section de l'examen des contrats du Bureau chargé du programme Iraq tiendra sa réunion d'organisation annuelle le mardi 10 avril 2001 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 2. La réunion est ouverte aux représentants de toutes les missions permanentes et d'observation intéressées et à leurs membres invités des milieux des affaires.

*

* *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) tiendront conjointement une réunion d'information sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application du Programme pour l'habitat (Istanbul+5). La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 19 avril 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 12 avril 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél .: (212) 963-9684 ou 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 4 April 2001

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Seventy-first session 1922nd (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

The Committee considered the item.

Concluding observations

The Committee adopted the concluding observations of Uzbekistan.

1923rd (closed) meeting

The Committee adopted the concluding observations of Croatia.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirty-fourth session 5th meeting

General debate on national experience in population matters: population, environment and development [4]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Pakistan, South Africa and the Republic of Korea and by the observer for Ireland.

The representative of the United Nations Population Fund made a statement.

The Commission thus concluded its general consideration of the item.

Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population [5]

The Commission began its consideration of the item and heard introductory statements by the Director of the Population Division and by the Chief, Population Estimates and Projections Section of the Population Division.

Statements were made by the representatives of the United States, the Russian Federation, France, India and China and by the observer for Norway.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 4 avril 2001

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante et onzième session 1922e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

Le Comité examine la question.

Observations finales

Le Comité adopte les observations finales de l'Ouzbékistan.

1923e séance (privée)

Le Comité adopte les observations finales de la Croatie.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Trente-quatrième session 5e séance

Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : population, environnement et développement [4]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, de l'Afrique du Sud et de la République de Corée, ainsi que de l'observateur de l'Irlande.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la population fait une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Exécution du Programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population [5]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations liminaires du Directeur de la Division de la population et du Chef de la Section des estimations et des projections de la Division de la population.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la France, de l'Inde et de la Chine, ainsi que par l'observateur de la Norvège.

The Director of the Population Division and the Chief, Population Estimates and Projections Section of the Population Division responded to questions raised.

The Commission heard statements by the Director of the Division for Social Policy and Development, the Deputy Director of the Statistics Division, the Chief of the Gender Analysis Section of the Division for the Advancement of Women, the Acting Chief of the Socio-Economic Policies, Finance and Technology Branch of the Division for Sustainable Development and the Senior Liaison Officer of the UNAIDS Liaison Office in New York.

The representative of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 4 APRIL 2001

643rd meeting

Status and application of the five United Nations treaties on outer space [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Australia, Greece, Egypt, Chile, Ecuador, Colombia, Peru, the Islamic Republic of Iran, Nigeria, Argentina, the Russian Federation, Morocco and the United States.

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the United States, Colombia, Nigeria, Chile, Greece and Ecuador. The observer of the International Organization of Space Communications (Intersputnik) also made a statement.

Matters relating to [6]:

(a) The definition and delimitation of outer space

(b) The character and utilisation of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Greece and Ecuador.

Le Directeur de la Division de la population et le Chef de la Section des estimations et des projections de la Division de la population répondent aux questions soulevées.

La Commission entend des déclarations du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social, du Direc-teur adjoint de la Division de statistique, du Chef de la Section de l'analyse par sexe de la Division de la promotion de la femme, du Chef par intérim du Service des politiques socioéconomiques, des finances et de la technologie de la Division du développement durable, et de l'Attaché de liaison (hors classe) du Bureau de liaison à New York d'ONUSIDA.

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Amérique latine et les Caraïbes fait une déclaration.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 4 AVRIL 2001

643e séance

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Australie, Grèce, Égypte, Chili, Équateur, Colombie, Pérou, République islamique d'Iran, Nigéria, Argentine, Fédération de Russie, Maroc et États-Unis.

Informations concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, de la Colombie, du Nigéria, du Chili, de la Grèce et de l'Équateur. L'observateur de l'Organisation internationale de télécommunications spatiales (Intersputnik) intervient également.

Questions relatives [6] :

a) À la définition et à la délimitation de l'espace

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Grèce et de l'Équateur.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources [7]

The Subcommittee began its consideration of this item.

644th meeting

Status and application of the five United Nations treaties on outer space [4]

The Subcommittee suspended its consideration of this item.

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Matters relating to [6]:

(a) The definition and delimitation of outer space

(b) The character and utilisation of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the United States, the Russian Federation, Greece, Argentina and Colombia.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources [7]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Algeria (23 March 2001)*

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Signature: El Salvador (4 April 2001)

---

* Date of receipt of the relevant documents.

Questions de l'examen et de la révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [7]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question.

644e séance

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace [4]

Le Sous-Comité suspend l'examen de la question.

Informations concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Questions relatives [6] :

a) À la définition et à la délimitation de l'espace

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la Grèce, de l'Argentine et de la Colombie.

Questions de l'examen et de la révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [7]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Algérie (23 mars 2001*)

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Signature : El Salvador (4 avril 2001)

---

* Date de réception des documents pertinents.

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Signature: Mali (4 April 2001)

NOTIFICATION OF SUCCESSION BY YUGOSLAVIA

A notification dated 6 March 2001 has been received from the Federal Republic of Yugoslavia advising its intention to succeed to a number of treaties deposited with the Secretary-General. The necessary changes to the records of the depositary are currently being undertaken.

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Slavery Convention, signed at Geneva on 25 September 1926 and amended by the Protocol done at the Headquarters of the United Nations. New York, 7 December 1953

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

International Convention Against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries. New York, 4 December 1989

Succession to signature: Yugoslavia (12 March 2001)

* Date of receipt of the relevant documents.

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Signature : Mali (4 avril 2001)

NOTIFICATION DE SUCCESSION DE LA YOUGOSLAVIE

Une notification datée du 6 mars 2001 a été reçue de la République fédérale de Yougoslavie avisant de son intention de succéder à un certain nombre de traités déposés auprès du Secrétaire général. Les changements nécessaires sont en voie d'être effectués dans les dossiers dépositaires.

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention relative à l'esclavage, signée à Genève le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies. New York, 7 décembre 1953

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires. New York, 4 décembre 1989

Succession à la signature : Yougoslavie (12 mars 2001)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Update and Preparations for the World Summit on Sustainable Development and the International Conference on Biodiversity and Society". The briefing will be held *today*, 5 April 2001, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefings are organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1285).

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Mise à jour des préparatifs du Sommet mondial sur le développement durable et la Conférence internationale sur la biodiversité et la société". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. : (212) 963-1285).

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 5 April 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

World Health Day

In celebration of World Health Day, the World Health Organization, the Department of Public Information, the NGO Committee on Mental Health and the NGO Committee on Ageing will hold a special event on the theme "Mental Health - Stop Exclusion: Dare to Care". Mrs. Gillian Sorensen, Assistant Secretary-General for External Relations; Dr. Fabrizio Bassani, Executive Director, WHO Office at the United Nations; Ms. Lyutha Al-Mughairy, Chief, Public Liaison Service, Department of Public Information; and Mrs. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health, will be among the participants. The keynote speaker will be Dr. Leon Eisenberg, Professor of Psychiatry, Emeritus, Harvard Medical School, and panellists will include Dr. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordinator, Program on Mental Health, PAHO; Dr. Eero Lahtinen, M.D., Senior Medical Officer, Ministry of Social Affairs and Health, Finland; and Dr. Myrna Lewis, Ph.D., Assistant Clinical Professor, Community and Preventive Medicine, Mount Sinai School of Medicine, New York. The event will take place *today*, 5 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Journée mondiale de la santé

À l'occasion de la Journée mondiale de la santé, l'Organisation mondiale de la santé, le Département de l'information, le Comité des ONG sur la santé mentale et le Comité des ONG sur le vieillissement tiendront une activité spéciale sur le thème "Santé mentale - arrêter l'exclusion : oser s'intéresser". Mme Gillian Sorensen, Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures; M. Fabrizio Bassani, Directeur exécutif, Bureau de l'OMS auprès de l'ONU; Mme Lyutha Al-Mughairy, Chef du Service de liaison publique du Département de l'information; et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. M. Leon Eisenberg, professeur émérite de psychiatrie (faculté de médecine, Université Harvard), fera le discours inaugural. M. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordonnateur du Programme sur la santé mentale de l'OPS; Dr Eero Lahtinen, médecin principal, Ministère des affaires sociales et de la santé de la Finlande; et Mme Myrna Lewis, professeur associé de médecine communautaire et préventive (Mount Sinai School of Medicine, New York), seront parmi les participants. La réunion aura lieu *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-29930